

32004R0778

L 123/62

URADNI LIST EVROPSKE UNIJE

27.4.2004

**UREDBA KOMISIJE (ES) št. 778/2004****z dne 26. aprila 2004****o popravkih portugalske različice Uredbe (ES) št. 40/2004 o dokazilu zaključka carinskih formalnosti za uvoz sladkorja v tretje države, kakor je določeno v členu 16 Uredbe (ES) št. 800/1999**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1260/2001 z dne 19. junija 2001 o skupni ureditvi trgov za sladkor<sup>(1)</sup> in zlasti drugega stavka druge alineje prvega pododstavka člena 27(11) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Portugalska različica Uredbe Komisije (ES) št. 40/2004<sup>(2)</sup> vsebuje napako v členu 1.
- (2) Portugalsko različico je torej treba popraviti.
- (3) Glede na to, da se Uredba (ES) št. 40/2004 uporablja od 8. marca 2003 do 31. decembra 2004, se mora ta uredba uporabljati za enako obdobje, razen v zvezi z izvozom, za katerega so že bila izplačana nadomestila.

- (4) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem Upravljalnega odbora za sladkor –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

*Člen 1*

Zadeva samo portugalsko različico.

*Člen 2*Ta uredba začne veljati na dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 31. decembra 2004 za izvoz, opravljen po 8. marcu 2003, z izjemo izvoza, katerega nadomestila so bila že plačana na datum začetka njene veljavnosti.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 26. aprila 2004

Za Komisijo  
Franz FISCHLER  
Član Komisije

<sup>(1)</sup> UL L 178, 30.6.2001, str. 1. Uredba, nazadnje spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 39/2004 (UL L 6, 10.1.2004, str. 16).

<sup>(2)</sup> UL L 6, 10.1.2004, str. 17.